

SVGW

Schweizerischer Verein des
Gas- und Wasserfaches
Grütlistrasse 44
CH-8027 Zürich

Zertifizierungsstelle Gas
Schweizerischer Verein des
Gas- und Wasserfaches
Eschenstrasse 10
CH-8603 Schwerzenbach



ZERTIFIKAT Nr. 05-032-5 SVGW

Antragsteller: IVR Suisse SA, CH-6802 Rivera

Hersteller: IVR S.p.A., IT-28010 Boca

Gestützt auf das Prüf- und Zertifizierungsreglement der Technischen Prüfstelle Gas des SVGW sowie auf den Bericht Nr. 05-032/033-5 (03/05) zertifiziert der SVGW folgende Serienprodukte:

Produkt: Kugelhähnen

Stamm-Bezeichnung: IVR

Modelle/Typen:

82	83			(1)
100 ELITE	101 ELITE	100 DIN	102 DIN	(2)
185	189			(3)
57 - 1/2"				(4)

Nennweite: DN 20 – 50 (1) DN 10 – 50 (2) DN 15 – 25 (3) DN 15 (4)

Anschluss: EN 1092-2 (1) EN 10226-1 (2) EN 10226-1 / ISO 228 (3) EN 10226-1 (4)

Prüfgrundlage: EN 331 (01/98), EN 13774 (07/03)

Zertifizierungsgrundlage: Berichte, Nrn. AZ 02/063/4313/905 (11/02), AZ 02/330/4312/905 (08/03) und AZ 03/047/4312/905 (05/03) des EBI, DE-Karlsruhe

Gültigkeit: Verlängerung bis zum 28.02.2019

Zertifiziert für:

- einen Betriebsdruck von max. 5 bar in Verteilnetz, bis 16 bar auf Anlagen
- Erdgas, Propan/Luft und Flüssiggase im gasförmigen Zustand
- Umgebungstemperaturbereich: -20 bis +60°C

Der Auftraggeber ist somit berechtigt, diese Produkte als SVGW- zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Zertifizierungsverzeichnis Gas, Kapitel 5.1).



SCESp 025

akkreditiert nach: **SCHWEIZERISCHER VEREIN DES GAS- UND WASSERFACHES**
Zertifizierungsstelle Gas
SN EN 45011


Javier Fernandez
Leiter



Nesimi Öner
Stv. Leiter/Sachbearbeiter

Zürich, 14.02.2014



DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DIN-DVGW type examination certificate

NG-4313BN0620

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	IVR S.p.A. Via Brughiera III, 1, I-28010 Boca (NO)
Vertreiber <i>distributor</i>	IVR S.p.A. Via Brughiera III, 1, I-28010 Boca (NO)
Produktart <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= PN 16 (4313)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Kugelhahn in Durchgangsform für Gasverteilung und -anlagenbau
Modell <i>model</i>	82, 83
Prüfberichte <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: 10/1044/4313/905 vom 17.06.2010 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	DIN EN 13774 (01.07.2003)

Ablaufdatum / AZ 20.11.2015 / 10-0438-GNV
date of expiry / file no.

14.07.2010 Rie A-1/2
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in der TGA GmbH akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW CERT GmbH - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in the TGA GmbH for conformity assessment of products of gas and water supply



DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

DAT-ZE-009/96-02



Gasart <i>gas category</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
82, 83	Nenndruckstufe: PN 16 Nennweite: DN 20	
82, 83	Nenndruckstufe: PN 16 Nennweite: DN 25	
82, 83	Nenndruckstufe: PN 16 Nennweite: DN 32	
82, 83	Nenndruckstufe: PN 16 Nennweite: DN 40	
82, 83	Nenndruckstufe: PN 16 Nennweite: DN 50	
82, 83	Nenndruckstufe: PN 16 Nennweite: DN 65	
82, 83	Nenndruckstufe: PN 16 Nennweite: DN 80	
82, 83	Nenndruckstufe: PN 16 Nennweite: DN 100	
82, 83	Nenndruckstufe: PN 16 Nennweite: DN 125	
82, 83	Nenndruckstufe: PN 16 Nennweite: DN 150	

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
82	Abschlusskörper aus Messing, Schaltwelle aus Automatenstahl
83	Abschlusskörper und Schaltwelle aus nichtrostendem Stahl

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe
certified components

Registr.-Nr. <i>registration no.</i>	Bauteil (Produktart) <i>component</i>	Modell/Typ <i>model/type</i>	Hersteller <i>manufacturer</i>
NG-5113BT0261	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für DF 801/DF 801 Gasversorgungs- und Gasfernleitungen		Deutsche Hutchinson GmbH
NG-5113BT0259	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für 7 PB 1871 / 7 PB 1871 Gasversorgungs- und Gasfernleitungen		Deutsche Hutchinson GmbH

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

Anschlussart: beiderseitig Flansche nach DIN EN 1092-2
Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C

DVGW